

## IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conserver pour consultation future.

# SX 925

Krystal Clear™ Filtre à sable  
Numéro de modèle certifié SF40220  
220 - 240 V~, 50 Hz, 90 W  
Hmax 3.0 m, Hmin 0.19 m, IPX4  
Température maximum de l'eau 35 °C



A titre d'illustration uniquement.

N'oubliez pas d'essayer les autres produits de la gamme Intex : piscines hors sol, accessoires de piscine, piscines gonflables, jouets d'intérieur gonflables, airbeds et bateaux. Ces produits sont disponibles chez les différents revendeurs ou sur notre site internet.

En raison d'une politique d'amélioration continue de ses produits, Intex se réserve le droit de modifier les spécifications et l'apparence, ce qui peut entraîner des mises à jour du manuel d'instruction sans préavis.

# INTEX®

©2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Eitenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

## TABLES DES MATIERES

<b>Attention.....</b>	<b>3-4</b>
<b>Detail des pièces.....</b>	<b>5-6</b>
<b>Instructions de montage.....</b>	<b>7-11</b>
<b>Fiche technique du produit.....</b>	<b>7</b>
<b>Instructions d'utilisation.....</b>	<b>12-14</b>
<b>Piscines Intex Durée des opérations.....</b>	<b>15</b>
<b>Piscines D'autres Marques Durée Des Opérations.....</b>	<b>16</b>
<b>Entretien.....</b>	<b>17</b>
<b>Stockage Hivernal.....</b>	<b>17</b>
<b>Guide en cas de panne.....</b>	<b>18</b>
<b>Résolution des problèmes habituels de la piscine.....</b>	<b>19</b>
<b>Règles de sécurité en milieu aquatique.....</b>	<b>19</b>
<b>Garantie limitée.....</b>	<b>20</b>

**IMPORTANT**

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

**LISEZ ATTENTIVEMENT ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS****⚠ ATTENTION**

- Surveillez toujours les personnes avec des incapacités physiques.
- Tenez les enfants éloignés de l'épurateur et des cordons électriques afin d'éviter tout risque d'enchevêtrement et d'étranglement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte.
- Risque électrique. L'épurateur doit être alimenté par un transformateur de séparation des circuits ou alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branchée à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- Débranchez toujours l'épurateur avant de le nettoyer ou d'effectuer une quelconque manipulation.
- La prise doit rester accessible une fois le produit installé.
- N'enterrez pas le cordon électrique. Veillez cependant à ne pas l'endommager avec une tondeuse à gazon ou tout autre équipement de jardin.
- Si le câble d'alimentation du filtre épurateur est endommagé, il doit être remplacé soit par le fabricant, son sav ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Afin de diminuer les risques électriques, nous vous recommandons de ne pas utiliser de prolongateur. Choisissez pour votre piscine un emplacement qui permette de vous brancher directement à une prise. L'appareil doit être placé de façon telle que la fiche de prise de courant soit accessible.
- Ne branchez pas l'épurateur quand la piscine est utilisée. Ne débranchez pas ce produit lorsque vos mains sont humides.
- L'épurateur doit être placé à au moins 3.5 mètres de la piscine.
- La prise de l'épurateur doit être située à plus de 3.50 m de la piscine.
- Éloignez toujours au maximum votre épurateur afin d'empêcher les enfants de grimper dessus pour accéder à la piscine.
- Ne branchez pas l'épurateur lorsque la piscine est utilisée.
- Cet article est destiné uniquement aux piscines démontables. Ne l'utilisez pas avec des piscines permanentes. Une piscine démontable est construite de telle façon à ce qu'elle puisse être démontée pour l'hivernage et réinstallée la saison suivante.
- Pour réduire les risques de coincements, ne jamais entrer dans la piscine si les crépines sont détachées, cassées, abimées ou manquantes. Remplacez les immédiatement.
- Ne jamais nager ou jouer à côté des crépines. Votre corps ou vos cheveux pourraient être aspirés et causer blessures ou noyade.
- Pour ne pas abimer le matériel ou vous blesser, toujours arrêter la pompe avant de changer la position de la vanne.
- Ne jamais utiliser ce produit à une pression supérieure à celle indiquée sur la cuve.
- Risques dus à la pression. Une mauvaise installation du couvercle du filtre peut entraîner une explosion et engendrer des dommages ou blessures très graves.
- Cet article est destiné à être utilisé seulement pour les situations décrites dans ce manuel.

**LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT PRODUIRE DES DEGATS MATERIELS, DES DECHARGES ELECTRIQUES, DES ACCIDENTS GRAVES OU MEME LA MORT.**

Les règles de sécurité décrites dans le manuel, sur le produit et l'emballage mentionnent les risques courants liés à l'utilisation d'une piscine et ne couvrent pas toutes les situations. Faites preuve de bon sens afin de profiter au maximum de votre piscine en toute sécurité.

**IMPORTANTES REGLES DE SECURITE****A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure**

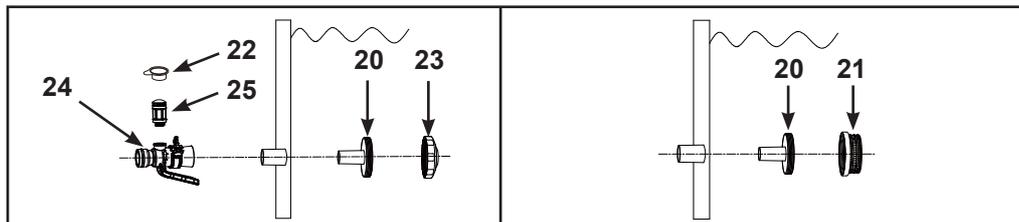
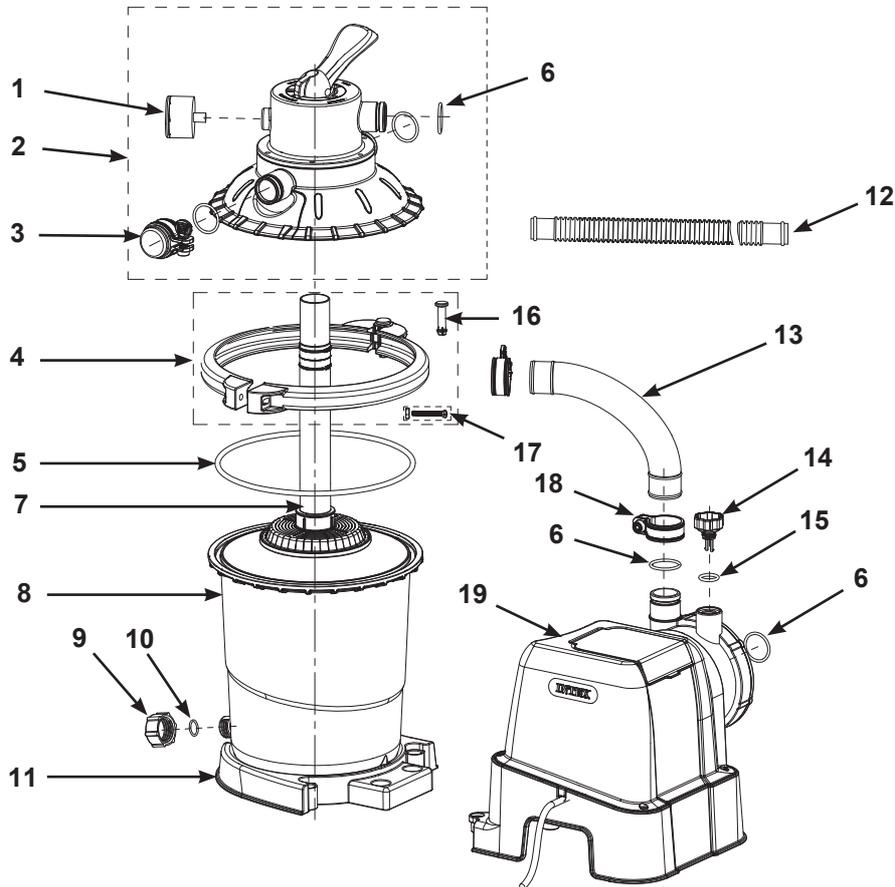
**AVERTISSEMENT :** L'utilisation d'une piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans le guide d'entretien et d'utilisation.  
**AVERTISSEMENT :** Votre épurateur doit être situé à au moins 2 mètres (IPX5) / 3,5 mètres (IPX4) de votre piscine selon les exigences de la norme d'installation NF C 15-100. Demander l'avis du fabricant pour toute modification d'un ou plusieurs éléments du système de filtration.

**ATTENTION**

- La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres! Soyez prêt à y faire face!
- Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.
- Ne pas laisser une piscine hors-sol à l'extérieur, vide.
- Sans surveillance, votre enfant est en danger.
- Risque électrique. Branchez toujours votre épurateur à une prise avec terre protégée par un disjoncteur différentiel. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branché à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- Durant la saison d'utilisation du kit piscine, le système de filtration doit obligatoirement être mis en service chaque jour, suffisamment longtemps pour assurer au moins un renouvellement complet du volume d'eau.
- Durant la saison d'utilisation du kit piscine, vérifiez régulièrement le niveau d'encrassement du média filtrant.
- Contrôlez régulièrement l'état de la boulonnerie/visserie.
- **Surveillez et agissez :**
  1. La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante;
  2. Désignez un seul responsable de la sécurité;
  3. Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la piscine;
  4. Imposez un équipement personnel de flottaison (personne ne sachant pas nager).
  5. Apprenez à nager à vos enfants dès que possible;
  6. Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau;
  7. Apprenez les gestes qui sauvent et surtout spécifiques aux enfants;
  8. Interdisez le plongeon ou les sauts;
  9. Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la piscine;
  10. N'autorisez pas l'accès à la piscine sans gilets ou brassière pour un enfant ne sachant pas bien nager et non accompagné dans l'eau;
  11. Ne laissez pas de jouets à proximité et dans le bassin qui n'est pas surveillé;
  12. Maintenez en permanence une eau limpide et saine;
  13. Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants;
  14. Il est conseillé d'arrêter la filtration pendant les opérations de maintenance du système de filtration.
  15. Il est impératif de changer dans les délais les plus brefs tout élément ou ensemble d'éléments détériorés. N'utiliser que des pièces agréées par le responsable de la mise sur le marché.
- **Prévoyez :**
  1. Téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez;
  2. Bouée et perche à proximité du bassin. Par ailleurs, certains équipements peuvent contribuer à la sécurité;
  3. Barrière de protection dont le portail sera constamment maintenu fermé. Par exemple, une haie ne peut être considérée comme une barrière;
  4. Couverture de protection manuelle ou automatique correctement mise en place et fixée;
  5. Détecteur électronique de passage ou de chute, en service et opérationnel;
- **Mais ils ne remplacent en aucun cas une surveillance rapprochée;**
- **En cas d'accident :**
  1. Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible;
  2. Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés;
  3. Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes;
- **Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros de premiers secours :**
  1. Pompiers : 18 pour la France
  2. SAMU : 15 pour la France
  3. Centre Antipoison
  4. Ne pas plonger;
  5. Ne pas marcher sur la margelle;
  6. Moyens d'accès au bassin : échelle de sécurité
  7. En cas de détérioration du système de filtration, n'utilisez pas le bassin.
- Il est impératif de vérifier la non obturation des orifices d'aspiration.
- Interdire l'accès au bassin en cas de détérioration du ou des système(s) de filtration.
- Lorsque des produits chimiques ont été utilisés pour traiter l'eau du bassin, il est recommandé de respecter un temps minimum de filtration pour préserver la santé des baigneurs qui dépend du respect des règles sanitaires.

## DETAIL DES PIECES

Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.



**NOTE :** Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

## DETAIL DES PIECES (suite)

Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.

N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
1	MANOMETRE	1	13078
2	COUVERCLE DE LA CUVE ET VANNE 4 VOIES	1	13079
3	BOUCHON VIDANGE/EGOUT	1	13080
4	CERCLAGE	1	13081
5	JOINT TORIQUE DE LA CUVE	1	13083
6	JOINT TORIQUE	5	12947
7	TUYAU CENTRAL AVEC GRILLE DE FILTRAGE	1	13084
8	CUVE DU FILTRE À SABLE	1	13082
9	BOUCHON DE LA BONDE DE VIDANGE	1	11456
10	JOINT TORIQUE DE LA VALVE DE VIDANGE	1	11385
11	BASE DU FILTRE À SABLE	1	13085
12	TUYAU	2	10399
13	TUYAU DE TRANSFERT	1	13086
14	PURGE D'AIR	1	10725
15	JOINT D'ETANCHEITE DE LA PURGE	1	10264
16	GOUPILLE DU CERCLAGE	1	11726
17	VIS DU CERCLAGE	1	11727
18	COLLIER DE SERRAGE	6	11489
19	MOTEUR DE LA POMPE	1	13090
20	SUPPORT DE CRÉPINE	2	11070
21	GRILLE	1	12197
22	BOUCHON DE VANNE À AIR	1	12373
23	BUSE D'INJECTION DE PISCINE	1	13162
24	ADAPTATEUR D'INJECTION DE PISCINE	1	12368
25	VANNE À AIR	1	12363

Pour vos commandes de pièces, indiquer bien le modèle d'épurateur et la référence de la pièce.

## INFORMATIONS TECHNIQUES

**Le filtre à sable élimine les particules en suspension et purifie votre piscine. Pour le traitement de l'eau de votre piscine, consultez un professionnel.**

Alimentation :	220-240 Volt AC
Consommation :	90 W
Pression maximale de service :	1.0 bar (15 psi)
Zone de filtration recommandée :	0.03 m <sup>2</sup> (0.35 ft <sup>2</sup> )
Filtre épurateur débit :	3.5 m <sup>3</sup> /h (925 gallons/heure)
Média filtrant recommandé:	Sable de silice ou verre filtrant n° 20.
(Non inclus)	Granulométrie entre 0.45 et 0.85 mm. Coefficient d'uniformité inférieur à 1.75.
Quantité recommandée de média filtrant :	Sable de silice n° 20 6.5 kg ou verre filtrant 5.0 kg.
Garantie :	voir les termes de garantie

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

**Outils nécessaires :** 1 tournevis cruciforme

**Emplacement de la pompe et montage :**

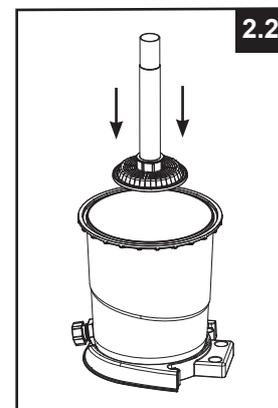
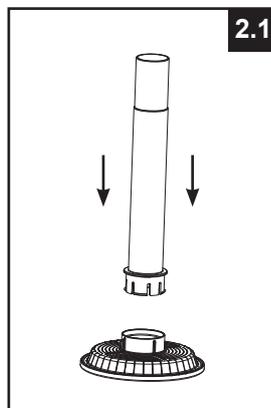
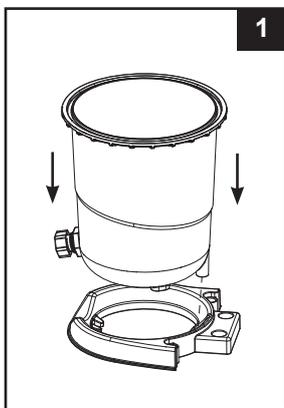
- Le système doit être installé sur un sol stable, à l'écart de toute vibration.
- Installez la pompe à l'abri des intempéries, de l'humidité, de la pluie et du gel.
- Pour la maintenance de l'appareil, assurez-vous que la pompe soit dans un endroit accessible et éclairé.
- La pompe doit être installée de sorte à faciliter la circulation d'air pour refroidir le moteur. Ne pas installer la pompe dans un endroit humide ou non-aéré.

**2 adultes ou plus sont recommandés pour le montage de cet appareil.**

**Pour une utilisation d'intérieur.**

**Installation de la cuve :**

1. Placez la cuve sur l'emplacement choisi.
2. Placez la cuve sur son support (**voir dessin 1**).
3. Insérez verticalement le tuyau central dans la grille de filtrage (**voir dessin 2.1**).
4. Insérez l'ensemble dans la cuve. Assurez-vous que le tamis soit bien placé au fond de la cuve et que le collecteur central soit vertical (**voir dessin 2.2**).



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

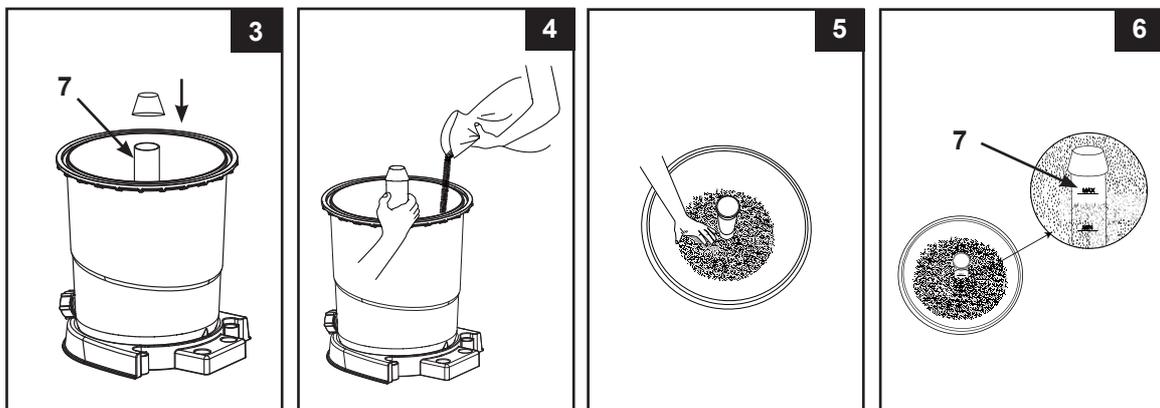
### Remplissage du sable :

**IMPORTANT : Utilisez de la silice n°20 ou du verre filtrant avec granulométrie entre 0.45 et 0.85 mm et un coefficient d'uniformité de moins de 1.75.**

**Utilisez uniquement les médias filtrants préconisés par le fabricant.**

**REMARQUE : Avant de remplir la cuve de sable, assurez-vous que le tamis et le collecteur central (7) soit correctement assemblés.**

1. Bouchez l'ouverture du collecteur central avec une tasse ou objet similaire pour éviter de verser du sable dans le collecteur central (**voir dessin 3**).
2. Versez le sable progressivement pour éviter que le tamis ne se déplace. Réalisez cette opération à l'aide d'un tiers pour maintenir le collecteur au centre de la cuve (**voir dessin 4**).



3. Dans un premier temps, remplissez la moitié de la cuve pour niveler le sable. Ajoutez un petit volume d'eau pour amortir le sable restant : cette étape permet d'éviter les chocs violents sur le tamis (**voir dessin 5**).
4. Ajustez le volume du sable pour qu'il soit compris entre les marques "MAX" et "MIN" du collecteur central. Si besoin, nivelez le sable à la main (**voir dessins 5 & 6**).
5. Retirez la tasse (ou objet similaire) recouvrant le collecteur central.
6. Nettoyez proprement le bord supérieur de la cuve.

**IMPORTANT : Assurez-vous que le collecteur central (7) soit resté au centre de la cuve avant de passer à l'étape suivante.**

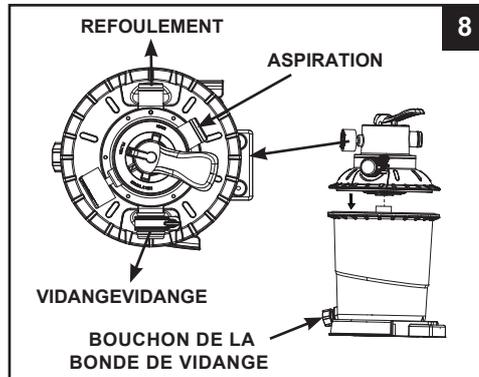
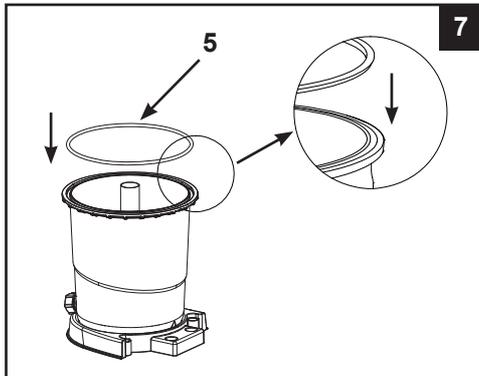
## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

**⚠ ATTENTION**

**Une mauvaise fixation du couvercle sur la cuve peut entraîner de graves blessures, des dégâts matériels ou la mort.**

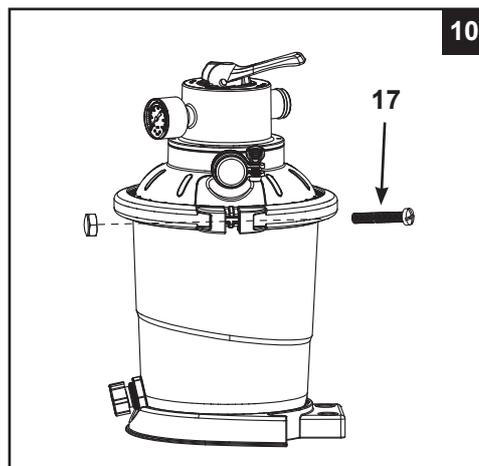
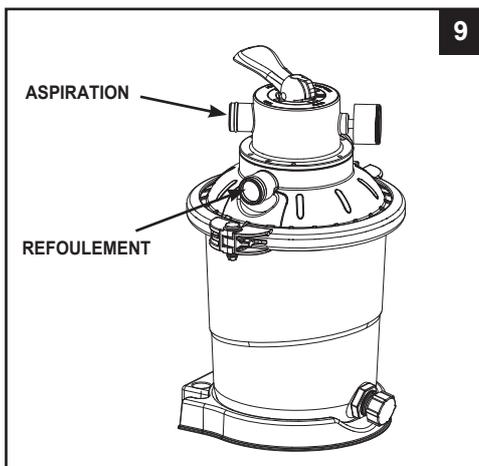
**Installation de la vanne 4 voies :**

1. Assurez-vous que le joint de la cuve (5) soit bien en place (voir dessin 7). **REMARQUE :** Assurez-vous qu'il ne reste pas de sable ou autres débris sur le joint.
2. Placez lentement le couvercle de la vanne 4 voies et assurez-vous que le collecteur central s'emboîte parfaitement dans le couvercle de la vanne 4 voies (voir dessin 8). Assurez-vous que le joint torique de la cuve soit bien placé entre la rainure supérieure de la cuve et la rainure du couvercle de la vanne 4 voies. **IMPORTANT :** Assurez-vous que le joint de la vanne 4 voies soit aligné avec la rainure sur le bord de la cuve.



**IMPORTANT :** Il y a trois ports de connexion prévus pour les tuyaux sur la vanne 4 voies, assurez vous que le port de refoulement (de la cuve à la piscine) soit face à la piscine (voir dessin 9).

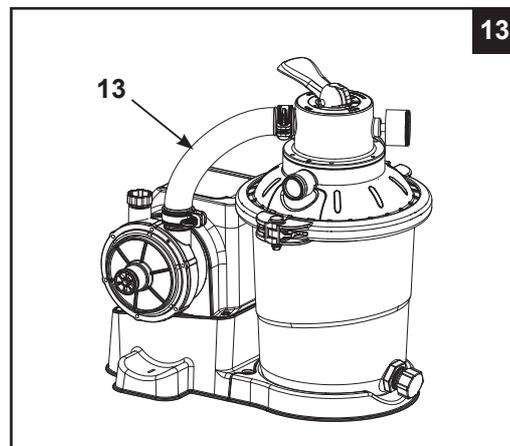
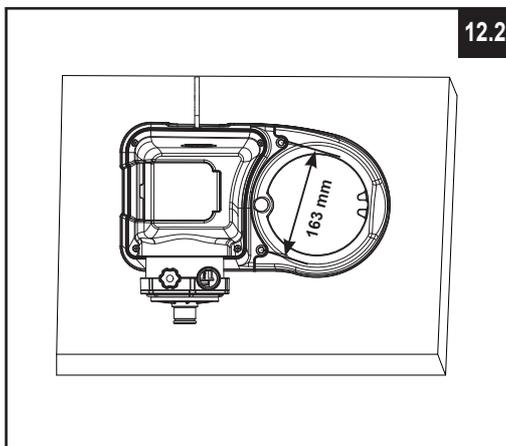
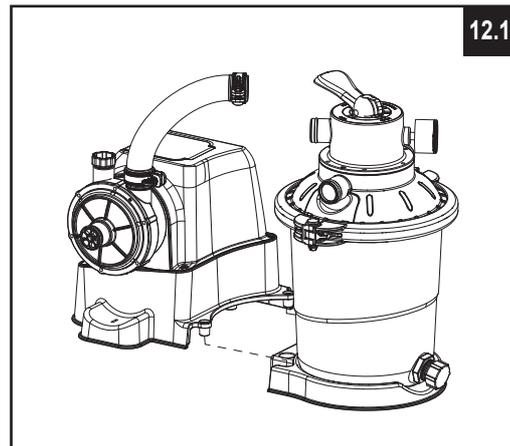
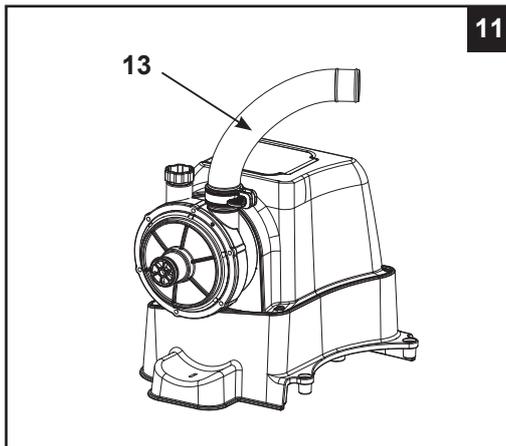
3. Oter le boulon et installez le cerclage autour de la cuve et de la vanne 4 voies, puis replacez le boulon et utilisez un tournevis électrique (non-inclus) pour serrer (voir dessins 9 & 10).



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

### Installation du moteur :

1. Assurez-vous qu'un joint torique de tuyau (6) se trouve sur la sortie du moteur de la pompe. Raccordez le tuyau d'interconnexion du filtre à sable (13) à la sortie du moteur de la pompe à l'aide d'un collier de serrage (voir dessin 11).
2. Assemblez la base de la pompe au support de la cuve (voir dessin 12.1).  
**IMPORTANT : Certaines réglementations nationales, en particulier dans la Communauté Européenne, exigent que le filtre épurateur soit fixé de manière permanente au sol, en position verticale. Vérifiez auprès des autorités locales s'il existe une réglementation pour les épurateurs de piscines hors-sol. Le cas échéant, le filtre épurateur peut être fixé sur une plate-forme en utilisant les deux orifices situés sur la base. Voir dessin 12.2.**  
Le filtre épurateur doit être fixé sur une surface en ciment ou en bois afin d'éviter tout risque de basculement.
  - Les orifices de fixation ont un diamètre de 6,4 mm et sont écartés de 163 mm.
  - Utilisez deux vis et écrous d'un diamètre maximum de 6,4 mm.
3. Assurez-vous qu'un joint torique de tuyau (6) se trouve sur le raccord d'entrée de la vanne à 4 voies. Raccordez le tuyau d'interconnexion du filtre à sable (13) au raccord d'entrée de la vanne à 4 voies à l'aide d'un collier de serrage (voir dessin 13).



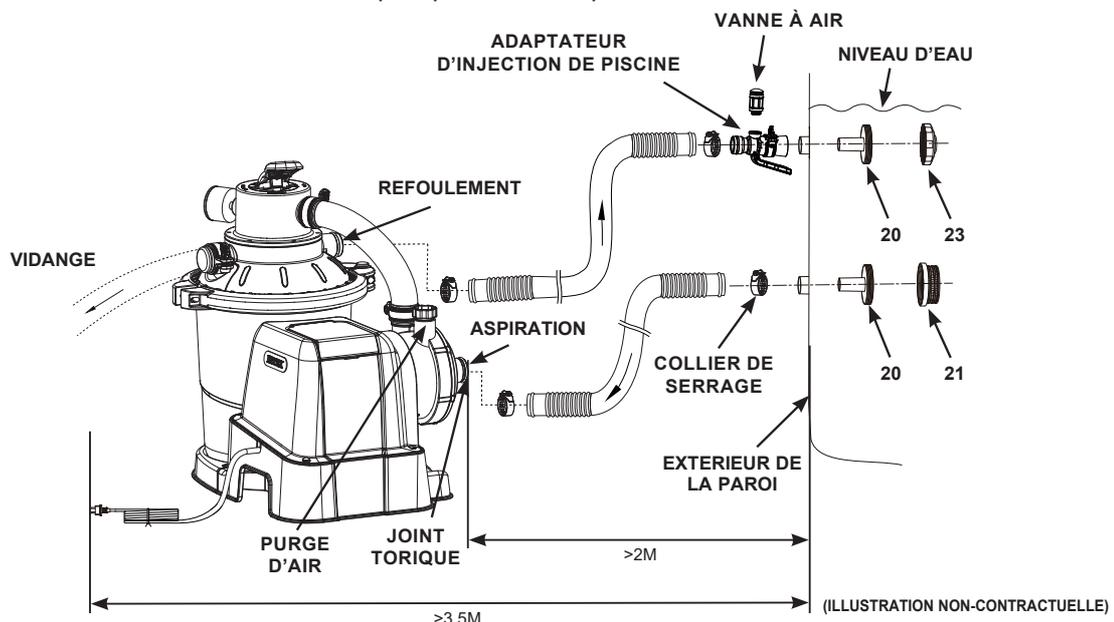
## INSTALLATION DES CONNEXIONS DE TUYAU DU FILTRE A SABLE

**⚠ ATTENTION**

- L'épurateur doit être placé à au moins 3.5 mètres de la piscine.
- La prise de l'épurateur doit être située à plus de 3.50 m de la piscine.
- Eloignez toujours au maximum votre épurateur afin d'empêcher les enfants de grimper dessus pour accéder à la piscine.

La vanne 4 voies est composée de trois ports de connexions de tuyau.

1. Connectez une extrémité du tuyau (12) à l'entrée du moteur de la pompe et l'autre extrémité du tuyau au raccord inférieur avec la crépine. Assurez-vous que les tuyaux soient bien serrés.
2. Connectez le deuxième tuyau (12) entre la sortie de la vanne 4 voies et la vanne d'arrêt supérieure (raccordée à la buse orientable). Veillez à serrer les connexions correctement.
3. Le troisième port de connexion de la vanne 4 voies doit être orienté vers un égout à l'aide d'un tuyau (non fourni). Assurez-vous que le bouchon de la sortie de vidange est enlevé avant de fixer le tuyau ou le tube de vidange / d'évacuation.
4. Le filtre à sable est maintenant prêt pour filtrer la piscine.



Conformément à la norme internationale, CEI 60364-7-702, pour toute installation électrique de piscine et autres équipements de bassins, les distances d'installations suivantes doivent être respectées :

- L'épurateur doit être positionné à plus de 3.5 m des parois de la piscine.
- Le cordon électrique de l'épurateur vers la source d'alimentation en 220-240 volts doit être installé à plus de 3.5 m des parois de la piscine.

Renseignez-vous auprès des autorités locales afin d'être conforme aux normes et aux exigences relatives à «l'installation électrique de piscine et d'équipements de bassins». Le tableau suivant est à titre indicatif :

Pays/Région	Numéro de la Norme
International	IEC 60364-7-702
France	NF C 15-100-7-702
Allemagne	DIN VDE 0100-702
Pays-Bas	NEN 1010-702

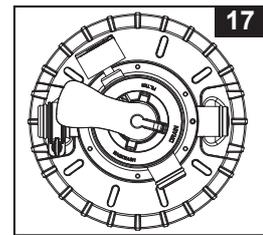
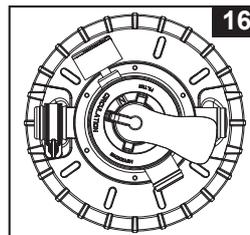
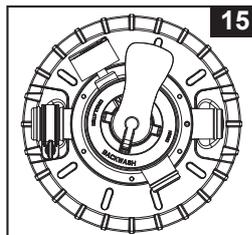
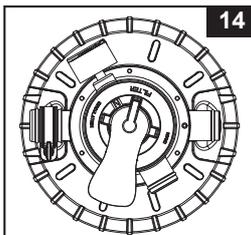
## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**⚠ ATTENTION**

- **Risque électrique.** L'épurateur doit être alimenté par un transformateur de séparation des circuits ou alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branché à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- Afin de diminuer les risques électriques, nous vous recommandons de ne pas utiliser de prolongateur. Choisissez pour votre piscine un emplacement qui permette de vous brancher directement à une prise. L'appareil doit être placé de façon telle que la fiche de prise de courant soit accessible.
- Ne branchez pas l'épurateur quand la piscine est utilisée. Ne débranchez pas ce produit lorsque vos mains sont humides.
- Ne jamais utiliser ce produit au-delà de la pression indiquée sur la cuve.
- Toujours éteindre la pompe avant de manipuler la vanne 4 voies.
- Utiliser la pompe sans circulation d'eau peut causer une variation de pression importante et entraîner une explosion, de graves blessures, des dégâts matériels ou la mort.
- Ne jamais tester la pompe avec un compresseur. Ne jamais utiliser le filtre avec une eau supérieure à 35°C.

**Positions et fonctionnement de la vanne 4 voies :**

Position de la vanne	Fonction	Sens de circulation de l'eau
<b>FILTRATION</b> (voir dessin 14)	Filtration normale et nettoyage de la piscine (aspirateur)	De la pompe au média filtrant puis à la piscine
<b>CONTRE-LAVAGE</b> (voir dessin 15)	Inverse le sens de circulation de l'eau pour nettoyer le média filtrant	De la pompe au filtre puis à la sortie égout/vidange
<b>CIRCULATION</b> (voir dessin 16)	Pour faire circuler l'eau de la piscine sans passer par le média filtrant	De la pompe à la piscine sans passer par le media filtrant
<b>VIDANGE</b> (voir dessin 17)	Pour un nettoyage (au balai) direct à l'égout, pour baisser le niveau d'eau ou pour vidanger la piscine	De la pompe à l'égout/vidange sans passer par le média filtrant

**Description du panneau de contrôle:**

 Marche / Arrêt	 Serrure / Ouvrir	 Minuteur
--	--	--

Code à l'écran	Explication
00	Mode en veille (démarrage / fin du cycle)
01	Temps minimum de fonctionnement (il reste 1 heure)
02-11	Heures de fonctionnement (il reste 2 - 11 heures)
12	Temps maximum de fonctionnement (il reste 12 heures)
FP	Minuteur éteint (la pompe fonctionne en continu)
.	Economie d'énergie

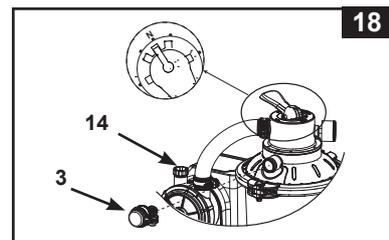
## INSTRUCTIONS D'UTILISATION (suite)

### Mise en service et opérations initiales :

#### Avant toutes opérations, assurez vous que :

- Tous les tuyaux ont été connectés et serrés correctement, et que le sable est présent dans les quantités demandées.
- Le système doit toujours être branché sur une prise reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel (DDR).

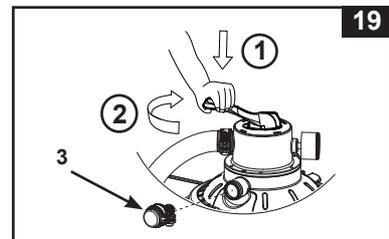
1. **Purgez l'air du système** - Assurez-vous que le bouchon de la sortie vidange/égout sur la vanne 4 voies n'est pas installé. Cette sortie doit être orientée en direction d'une zone appropriée à la vidange et la pompe doit être éteinte. Tournez la vanne 4 voies sur la position "N" et dévissez la purge à air (14) au dessus du moteur (voir dessin 18). Quand l'eau commence à sortir par la purge à air, refermez la.



2. Assurez vous que la pompe est éteinte, appuyez sur la vanne 4 voies est tournez la sur la position «**CONTRE-LAVAGE**» (voir dessins 15 & 19).

**IMPORTANT : Pour éviter tout dommage à la vanne 4 voies, toujours dépressuriser la vanne avant de tourner. Toujours éteindre la pompe avant de changer la vanne de position.**

3. Appuyez sur  pour allumer le système, puis appuyez sur  pour régler le nombre d'heures de fonctionnement avec le minuteur (consultez le chapitre « Utiliser le système dans le mode minuteur ou manuel » pour plus d'informations). L'eau circule de bas en haut dans la cuve et s'écoule au port vidange/égout pour évacuer directement les impuretés à l'égout. Lavage à contre-courant jusqu'à ce qu'un flux d'eau clair soit observé dans la sortie de vidange / d'évacuation.



**REMARQUE :** Quand « 00 » clignote sur l'écran LED, l'appareil est dans le mode veille et la pompe ne fonctionnera pas. Un « CONTRE-LAVAGE » initial à chaque ajout (ou remplacement) de sable est fortement conseillé pour évacuer les poussières, impuretés ou petites particules.

4. Eteindre la pompe, tourner la vanne sur la position "FILTRATION" (voir dessin 14).
5. Mettre en marche la pompe. Le système fonctionne dans le mode de filtration normale. Laisser tourner la pompe le temps nécessaire pour retrouver une eau propre et claire mais pas plus de 12 heures par jour. Pour le démarrage initial, il est recommandé de régler le système sur un nombre d'heures de fonctionnement avec le minuteur plus important ou sur « FP » pour que la pompe fonctionne en continu sans le minuteur.
6. Notez la valeur de la pression de mise en service du manomètre lorsque le média filtrant est propre. **REMARQUE :** Lors de la première mise en service du système, il peut être nécessaire de procéder à des «CONTRE-LAVAGE» réguliers. Le filtre va retenir les saletés et impuretés présentes dans l'eau; leur accumulation dans le média filtrant entraînera une montée en pression et une chute du débit. S'il n'y a pas d'aspirateur branché au système et que le manomètre est dans la zone jaune, il est temps de faire «CONTRE-LAVAGE». Se reporter au paragraphe «CONTRE-LAVAGE» dans le chapitre «Mise en service et opérations initiales». Lorsqu'un aspirateur est branché sur le système, l'écoulement de l'eau a tendance à diminuer et la pression à augmenter. Oter tout système d'aspiration et vérifier si le manomètre passe de la zone jaune à la zone verte.
7. Surveillez le manomètre et vérifiez chaque semaine que les orifices d'entrée et de sortie ne sont pas obstrués. Si le manomètre est dans la zone jaune, il est temps de faire un "CONTRE-LAVAGE".

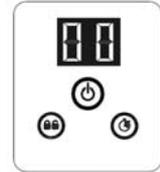
## INSTRUCTIONS D'UTILISATION (suite)

### Fonctionnement du système en mode "TIMER" ou manuel :

#### Pour faire fonctionner le système en position "FILTRATION" sous la mode « TIMER » :

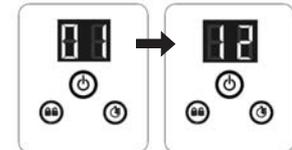
##### 1. Activer l'unité :

Appuyez sur la touche . Le code « 00 » clignote sur l'écran LED, ce qui indique que l'unité est prête à être programmée.



##### 2. Régler les heures de fonctionnement :

Avec le code "00" qui clignote, appuyez sur bouton  pour régler les heures de fonctionnement souhaitées. Consultez le tableau « Durée de fonctionnement » pour les heures de fonctionnement requises relatives à chaque dimension de piscine. Appuyez sur  augmentera le temps de 1 à 12 heures maximum. Si vous avez sélectionné trop d'heures maintenir la touche  appuyée pour répéter le cycle. Le minuteur intégré activera maintenant la pompe de filtration à sable à la même heure chaque jour pour le nombre d'heures que vous avez réglé.



(de 1 à 12 heures maximum par cycle)

##### 3. Verrouillez le panneau de contrôle :

Une fois la valeur désirée affichée, appuyez sur la touche  jusqu'à ce que vous entendiez un « bip ». En verrouillant le panneau de contrôle avec la programmation, vous empêchez tout autre changement non autorisé du cycle de fonctionnement.

**REMARQUE :** Si vous oubliez de verrouiller les boutons de commande, le système les verrouillera automatiquement et se mettra en marche 10 s plus tard.

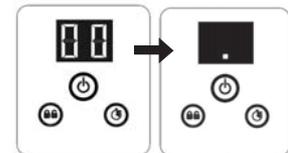
La pompe de filtration à sable filtre maintenant l'eau et s'éteint une fois le nombre d'heures de fonctionnement écoulées.

##### 4. Réajustez le temps de fonctionnement si nécessaire :

Les heures de fonctionnement peuvent être réajustées si nécessaire. Appuyez sur  jusqu'à ce que vous entendiez un « bip » pour déverrouiller le clavier et l'heure programmée clignotera alors. Répétez les étapes 2 à 3.

##### 5. Mode veille et mémoire de fonctionnement :

- À la fin du cycle, l'écran LED affiche « 00 ». Le système est maintenant dans le mode veille. Après 5 minutes, le système entre dans le mode d'économie d'énergie et l'écran LED affiche « . ». Le système se rallume automatiquement dans les 24 heures.
- Quand le système est dans le mode d'économie d'énergie, appuyez sur n'importe quel bouton pour qu'il affiche brièvement l'horaire programmé, puis il affiche « 00 ».



#### Pour afficher l'horaire pré réglé du MINUTEUR:

Quand la pompe est en fonctionnement, appuyez sur le bouton , l'horaire pré réglé clignote brièvement à l'écran pendant 10 s, puis l'écran retourne à l'affichage de la durée de fonctionnement restante.

#### Pour faire fonctionner le système en mode manuel (sans le mode « TIMER ») :

1. Pour utiliser la pompe sans la fonction minuteur, appuyez sur le bouton  pour allumer la pompe, puis appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que l'écran LED affiche « FP », cela indique que le minuteur est éteint et que la pompe fonctionne maintenant en continu.
2. Pour éteindre la pompe, appuyez à nouveau sur le bouton .



## PISCINES INTEX DURÉE DES OPÉRATIONS (SANS ECOSTÉRILISATEUR AU SEL KRYSTAL CLEAR INTEX)

Ce tableau relate les temps de fonctionnement moyens du filtre à sable suivant la capacité et le modèle de votre piscine Hors sol Intex.

Si le système est relié à un ecostérilisateur au sel Krystal Clear, le temps de filtration doit être supérieur au temps de fonctionnement de l'écostérilisateur.

Dimensions de la piscine		Capacité d'eau (calculée à 90% pour les piscines tubulaires et à 80% pour les piscines autostables et ovales)		Durée de fonctionnement du filtre à sable (pour un cycle)/(Heures)
		(Gallons)	(Litres)	
<b>PISCINES INTEX HORS SOL (PHS)</b>				
<b>PISCINES EASY SET®</b>	183cm x 51cm (6' x 20")	232	880	1
	244cm x 61cm (8' x 24")	513	1942	1
	244cm x 76cm (8' x 30")	639	2419	2
	305cm x 61cm (10' x 24")	813	3077	2
	305cm x 76cm (10' x 30")	1018	3853	2
	366cm x 76cm (12' x 30")	1485	5621	3
	396cm x 84cm (13' x 33")	1926	7290	4
	457cm x 84cm (15' x 33")	2587	9792	5
	457cm x 107cm (15' x 42")	3284	12430	6
	457cm x 122cm (15' x 48")	3736	14141	7
<b>PISCINES CIRCULAIRES TUBULAIRES</b>	244cm x 51cm (8' x 20")	483	1828	1
	305cm x 76cm (10' x 30")	1185	4485	3
	366cm x 76cm (12' x 30")	1718	6503	4
	457cm x 122cm (15' x 48")	4440	16805	8
<b>PISCINE ULTRA FRAME</b>	305cm x 76cm (10' x 30")	1185	4485	3
	366cm x 76cm (12' x 30")	1718	6503	4
	366cm x 99cm (12' x 39")	2270	8592	5
	427cm x 107cm (14' x 42")	3357	12706	7
	457cm x 107cm (15' x 42")	3861	14614	7
	457cm x 122cm (15' x 48")	4440	16805	8
<b>BASSIN RECT. POOL</b>	300cm x 175cm x 80cm (9'10" x 5'9" x 31½")	935	3539	2
	400cm x 200cm x 100cm (13'1½" x 6'6¾" x 39½")	1806	6836	4
	400cm x 200cm x 122cm (13'1½" x 6'6¾" x 48")	2224	8418	4
	488cm x 244cm x 107cm (16' x 8' x 42")	2873	10874	6
<b>PETIT RECTANGULAIRE PRISM FRAME</b>	220cm x 150cm x 60cm (7'2½" x 4'11" x 23½")	439	1662	1
	260cm x 160cm x 65cm (8'6½" x 5'3" x 25½")	603	2282	2
	300cm x 200cm x 75cm (9'10" x 6'6¾" x 29½")	1013	3834	2
	450cm x 220cm x 84cm (14'9¼" x 7'2½" x 33")	1883	7127	4

**REMARQUE :** Le réglage du minuteur comporte 10 minutes additionnelles par rapport au réglage réel.

## PISCINES D'AUTRES MARQUES DURÉE DES OPÉRATIONS

Ce tableau relate les temps de fonctionnement moyens du filtre à sable suivant la capacité et le modèle de votre piscine Hors sol Intex.

Capacité d'eau		Durée de fonctionnement du filtre à sable (pour un cycle)
(Gallons)	(Litres)	(Heures)
1000	3785	2
1500	5678	3
2000	7570	4
2500	9463	5
3000	11355	6
3500	13248	7
4000	15140	8
4500	17033	8

## ENTRETIEN ET PRODUITS CHIMIQUES

- Les eaux de piscine doivent être régulièrement entretenues. Votre filtre et un contrôle chimique approprié vous permettront de maintenir un bon niveau d'hygiène. Renseignez vous auprès de votre revendeur pour choisir vos chlores, produits anti algues et autres.
- Maintenez les produits chimiques hors de portée des enfants.
- Ne versez jamais de produits chimiques dans la piscine quand elle est occupée. Ces produits peuvent provoquer des irritations de la peau ou des yeux.
- Le contrôle du pH et le traitement de votre eau doivent être effectués chaque jour. L'ajout de chlore, de produits anti algues et la surveillance du pH sont nécessaires aussi bien lors du remplissage de la piscine que régulièrement durant la période d'utilisation.
- Lors du premier remplissage de la piscine, il se peut que l'eau soit sale et demande plus de produits et de temps de filtration. Ne vous baignez jamais dans une eau dont le pH n'est pas correct. Consultez votre revendeur.
- Vos enfants vont probablement éclabousser et asperger le sol. Sachez que le chlore peut endommager votre pelouse. pensez y au moment de l'installation de votre piscine. Sachez que certaines herbes peuvent pousser sous le liner et l'endommager.
- La durée de fonctionnement de votre épurateur dépend de la taille de votre piscine, de la météo et du temps d'utilisation. Faites varier le temps de fonctionnement afin de trouver le bon temps de fonctionnement.
- La norme européenne EN1671-3 répertorie des informations supplémentaires sur la qualité de l'eau de la piscine et le traitement que vous pouvez trouver sur : [www.intexcorp.com/support](http://www.intexcorp.com/support).

### ATTENTION

**Une trop forte concentration de chlore peut endommager le liner de votre piscine. Suivez toujours les recommandations des fabricants de produits chimiques, dangers pour la santé et avertissements de danger.**

## STOCKAGE LONGUE DURÉE & HIVERNAGE

### ATTENTION

**Laisser l'eau geler provoquerait des dommages important sur le filtre à sable et annulerait la garantie.**

1. Avant de vider votre piscine pour l'hivernage ou pour la déplacer, assurez-vous que l'eau sera dirigée vers un endroit non risqué, loin des habitations. Prenez connaissance des réglementations locales qui concernent les dispositions à prendre pour l'eau des piscines.
2. Arrêtez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise.
3. Lorsque la piscine est vide, débranchez tous les tuyaux de la pompe et retirez les crépines de la paroi de la piscine.
4. Dévissez la purge du filtre à sable (9) pour vider la cuve. Cette purge est située au bas de la cuve.
5. Séparez la pompe du socle de la cuve.
6. Laissez les pièces du filtre à sable ainsi que les tuyaux à l'extérieur afin de les sécher au maximum.
7. Enduisez les joints toriques suivants de vaseline pour un stockage à long terme :
  - Joint torique (6).
  - Joint d'étanchéité de la purge (15).
8. Appuyez sur la poignée de la vanne 4 voies et faites le tourner pour que le pointeur indique la position "N". Cela permet d'évacuer l'eau de toutes enceintes de la vanne. Laisser ensuite la vanne 4 voies sur cette position inactive.
9. Il est recommandé de remettre les pièces sèches dans leur emballage d'origine pour un stockage optimal. Pour éviter les problèmes de condensation ou de corrosion, ne pas envelopper ou couvrir le moteur avec des sacs plastiques.
10. Conservez la pompe et les accessoires dans un endroit sec. Le stockage doit se faire hors-gel.
11. Couvrir la cuve avec une bâche ou un plastique pour la protéger des intempéries.

## GUIDE EN CAS DE PANNE

INCIDENT	VÉRIFICATIONS	SOLUTIONS POSSIBLES
L'ÉPURATEUR NE DÉMARRE PAS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Est il correctement branché à la prise?</li> <li>Installation disjonctée.</li> <li>Le moteur est trop chaud et la protection contre les surcharges est arrêtée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le câble électrique doit toujours être branché sur une prise reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel (DDR) de classe A.</li> <li>Enclenchez le disjoncteur.</li> <li>Laissez le moteur refroidir et redémarrez à nouveau.</li> </ul>
L'ÉPURATEUR NE NETTOIE PAS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Niveaux de chlore ou pH incorrects.</li> <li>Pas de substance filtrante dans la cuve.</li> <li>Mauvaise position de la vanne 4 voies.</li> <li>Eau trop sale.</li> <li>La grille ralentit le débit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustez les niveaux de chlore et le pH. Prenez conseil auprès de votre vendeur de produits de traitement.</li> <li>Remplir la cuve de sable, voir "remplissage de la cuve".</li> <li>Mettre la vanne en position "FILTRATION".</li> <li>Faites fonctionner votre épurateur plus longtemps.</li> <li>Nettoyez la grille de la buse d'aspiration.</li> </ul>
L'ÉPURATEUR NE POMPE PAS OU TROP LENTEMENT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Air bloquée dans le système.</li> <li>Tuyau d'aspiration ou de refoulement bouchés.</li> <li>Fuite d'air sur la ligne d'aspiration.</li> <li>Piscine excessivement sale.</li> <li>Media filtrant colmaté.</li> <li>L'aspiration et le refoulement ont été inversés.</li> <li>Coagulation ou formation de croûte sur la surface du sable.</li> <li>Aspirateur connecté au système.</li> <li>Le connecteur fileté d'injection est raccordé au mauvais trou du liner.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Purgez l'air, voir la section «mise en service».</li> <li>Il est impératif de vérifier la non obturation des orifices d'aspiration.</li> <li>Débouchez les tuyaux.</li> <li>Serrez les colliers de serrage, vérifiez que les tuyaux ne sont pas endommagés, vérifiez le niveau de l'eau de la piscine.</li> <li>Faire un Backwash.</li> <li>Installez la buse sur le refoulement et la crépine sur l'aspiration.</li> <li>Oter environ 2.5 cm de sable.</li> <li>Déconnecter tout aspirateur relié au système.</li> <li>Vérifiez que le connecteur fileté d'injection est assemblé sur le trou supérieur d'injection de la piscine.</li> </ul>
L'ÉPURATEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Niveau d'eau trop bas.</li> <li>Grille obturée.</li> <li>Fuite d'air sur la ligne d'aspiration.</li> <li>Moteur défectueux ou hélice bloquée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remettez la piscine à niveau.</li> <li>Nettoyez la grille à l'arrivée d'eau.</li> <li>Serrez les colliers de serrage, vérifiez que les tuyaux ne sont pas endommagés.</li> <li>Contactez le Service Après Vente Intex.</li> </ul>
FUITE AU NIVEAU DE LA TÊTE DE VANNE OU DU COUVERCLE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Joint de la cuve manquant.</li> <li>Joint de la cuve encrassé.</li> <li>Ecrou de serrage du cerclage mal serré.</li> <li>Vanne 4 voies détériorée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otez le couvercle de la vanne 4 voies et assurez vous que le joint est en place.</li> <li>Nettoyez le joint de la cuve à l'aide d'un tuyau d'arrosage.</li> <li>Serrez fort.</li> <li>Contactez le Service Après Vente Intex.</li> </ul>
FUITE AU NIVEAU DU TUYAU	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les colliers de serrage des tuyaux ne sont pas bien ajustés.</li> <li>Le joint du tuyau se déloge lors de la connexion.</li> <li>Le tuyau est cassé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Resserrez ou changez les colliers.</li> <li>Repositionnez le joint sur la rainure.</li> <li>Remplacez avec un nouveau tuyau.</li> </ul>
LE TIMER NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est possible que le timer soit défectueux.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eteindre la pompe et redémarrer 5 minutes plus tard.</li> <li>Re-programmer le timer.</li> <li>Contactez le Service Après Vente Intex.</li> </ul>
LE MANOMÈTRE NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'entrée du manomètre est colmatée.</li> <li>Le manomètre est endommagé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyer l'entrée du manomètre en le dévissant de la vanne 4 voies.</li> <li>Contactez le Service Après Vente Intex.</li> </ul>
LE SABLE RETOURNE DANS LA PISCINE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le sable est trop fin.</li> <li>Le lit de sable est calciné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez uniquement du sable silice N° 20. Taille particule : 0.45 à 0.85 mm Coefficient d'Uniformité inférieur à 1.75.</li> <li>Changez le sable.</li> </ul>
FUITE DU DE LA VANNE À AIR	<ul style="list-style-type: none"> <li>La vanne à air n'est pas hermétique et dirigée vers le haut.</li> <li>Le joint interne de la vanne à air est bloqué.</li> <li>Le joint interne de la vanne à air est sale.</li> <li>La vanne à air est cassée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Serrez la vanne à air en veillant à ce qu'elle soit dirigée vers le haut.</li> <li>Allumez la pompe et laissez-la fonctionner quelques secondes, puis éteignez-la. Répétez cette procédure 3 fois.</li> <li>Démontez la vanne à air, éliminez les saletés avec de l'eau, puis réassemblez la vanne.</li> <li>Changez la vanne à air par une neuve.</li> </ul>
PETITE FUITE DE LA VALVE DU JET D'AIR LORSQUE LA POMPE EST EN MARCHÉ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accessoires fixés à la conduite de circulation d'eau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirez tous les accessoires (tels que le tapis solaire, le dispositif de nettoyage automatique de la piscine, l'éclairage LED) de la conduite de circulation d'eau et placez le capuchon de la valve de jet d'air (22) sur la valve de jet d'air (25). Ne couvrez pas la valve de jet d'air (25) avec le capuchon de la valve (22) dans des conditions normales ou lorsque la pompe fonctionne.</li> </ul>

## L'EAU DE VOTRE PISCINE

TROUBLE	DÉSIGNATION	CAUSE	SOLUTION
ALGUES	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau verdâtre</li> <li>Points noirs ou verts sur le liner.</li> <li>Le liner est glissant et/ou a une mauvaise odeur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le niveau de chlore et de pH ont besoin d'être ajustés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Effectuez un traitement chlore choc. Corrigez le niveau de pH selon les instructions du fabricant de produits chimiques.</li> <li>Nettoyez soigneusement les tâches à la brosse.</li> <li>Maintenez constamment un niveau de chlore correct.</li> </ul>
EAU COLOREE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lors du premier traitement au chlore, l'eau devient bleue, brune ou noire.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Du cuivre, du fer ou du manganèse de l'eau ont été oxydés par le chlore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuster le niveau de pH et de chlore.</li> <li>Faites fonctionner l'épurateur jusqu'à ce que l'eau soit claire.</li> </ul>
EAU BLANCHATRE	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'eau a une apparence laiteuse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Une eau trop dure - causé par un pH trop élevé.</li> <li>Niveau de chlore trop faible.</li> <li>Matières en suspension.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Corrigez le pH. Consultez un spécialiste pour un traitement de l'eau.</li> <li>Corrigez le niveau de chlore.</li> </ul>
NIVEAU D'EAU TROP BAS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chaque matin, le niveau d'eau est anormalement bas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déchirure ou trou dans le liner ou dans les tuyaux.</li> <li>Les valves de vidange sont usées.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réparez avec le kit de réparation.</li> <li>Resserrez manuellement bonde de vidange et tuyaux.</li> </ul>
DEPOTS DANS LE FOND DE LA PISCINE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Impuretés ou sable dans le fond de la piscine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entrées et sorties incassables dans la piscine sans pédiluve.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez l'aspirateur de piscine INTEX pour nettoyer le fond de la piscine.</li> </ul>
MATIERES EN SUSPENSION DANS L'EAU	<ul style="list-style-type: none"> <li>Feuilles, insectes ...</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piscine trop proche d'arbres.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez le skimmer de surface Intex.</li> </ul>

## RÈGLES DE SÉCURITÉ EN MILIEU AQUATIQUE

**Les loisirs nautiques sont à la fois amusants et relaxants. Cependant, ils représentent des risques de blessures et de mort. Afin de réduire ces risques, lisez et suivez toutes les instructions présentes sur les produits, les emballages et les notices. Soyez conscient que les instructions et mises en garde couvrent les risques les plus communs mais d'autres existent.**

**Pour plus de sécurité, familiarisez-vous avec les mises en garde suivantes ainsi qu'à celles propres à chaque organisation nationale :**

- Demandez lui une surveillance constante. Un adulte compétent doit être désigné comme "maître nageur" ou surveillant de baignade, surtout quand des enfants sont dans ou autour de la piscine.
- Apprenez à nager.
- Prenez le temps d'apprendre les premiers gestes de secours.
- N'hésitez pas à informer toute personne en charge de la surveillance de la baignade de l'existence de système de sécurité tels que les barrières, portes verrouillées....
- Informez tout les utilisateurs de la piscine, les enfants inclus des procédures d'urgence.
- Faites preuve de bon sens et de raison lors d'activités nautiques.
- Surveillez, surveillez, surveillez.

## GARANTIE LIMITÉE

Votre Filtre à sable a été fabriqué en utilisant des matériaux ainsi qu'une technologie de la plus haute qualité. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. La garantie s'applique uniquement au filtre à sable et aux accessoires listés ci-dessous.

Cette garantie limitée est en complément, et non en remplacement, de la garantie légale. Dans les cas où cette garantie serait en contradiction avec vos droits locaux, ces derniers restent prioritaires. Par exemple, les lois européennes apportent des droits statutaires complémentaires à ceux offerts par la garantie limitée. Pour plus d'informations, consultez le site Internet européen : [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent seulement au premier acheteur. Cette garantie limitée n'est pas transférable. La période de garantie est valable pour la durée indiquée ci-dessous, à partir de la date d'achat initiale. Conservez l'original du ticket de caisse avec ce manuel, car une preuve d'achat sera exigée et devra accompagner les réclamations; dans le cas contraire, la garantie limitée n'est pas valide.

Garantie du filtre à sable – 2 ans  
Tuyaux et raccords – 180 jours

Si un défaut de fabrication apparaît dans la période ci-dessous, merci de contacter le Service Consommateur Intex approprié listé dans le document « Services Consommateurs Agréés » ci-joint. Si vous retournez l'article défectueux comme le bureau SAV vous l'aura indiqué, le Service après-vente inspectera l'article et vérifiera la validité de la réclamation. Si l'article est couvert par les termes de la garantie, le produit sera réparé ou échangé avec un produit similaire (de notre choix) sans frais de votre part.

Aucune garantie complémentaire (autre que légale) ne sera appliquée. En aucun cas INTEX, ses agents et/ou employés ne sauront être tenus responsables des dommages directs ou indirects résultant de l'utilisation du Filtre à sable (y compris la fabrication du produit). Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages impliqués ou accessoires, les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent donc peut-être pas à vous.

Cette garantie limitée ne s'applique pas dans les circonstances suivantes :

- Si le Filtre à sable est l'objet de négligences, d'une utilisation anormale, d'un accident, d'un mauvais fonctionnement, d'une tension incorrecte ou contraire aux consignes d'utilisation, d'entretien ou d'entreposage;
- Si le Filtre à sable est soumis à des dégâts par des circonstances indépendantes de la volonté d'INTEX, y compris mais sans s'y limiter, l'usure normale et les dommages causés par exposition au feu, au gel, à la pluie, à une inondation ou à tout autre facteur environnemental externe;
- Pour les pièces et composants non vendus par INTEX; et/ou
- Les modifications non autorisées, les réparations ou le démontage du Filtre à sable par une personne autre que le personnel des centres SAV INTEX.

Les coûts résultant de la perte d'eau de la piscine, les dégâts causés par les produits de traitement chimique ou l'eau ne sont pas couverts par cette garantie. Les blessures ou les dégâts matériels ne sont en aucun cas couverts par cette garantie.

Lisez attentivement ce manuel et suivez toutes les instructions concernant la bonne utilisation et l'entretien de votre Filtre à sable. Veillez à toujours vérifier votre équipement avant chaque utilisation. La garantie peut être annulée si les instructions ne sont pas suivies.

